

SAKSPROTOKOLL

Høringsuttaalelse til forslag til lov om offentlige organers ansvar for bruk av tolk mv. (tolkeloven)

Arkivsak-dok. 201300106
Saksbehandler Ida Huru

Saksgang	Møtedato	Saknr
1 Fylkesutvalget 2015 - 2019	07.05.2019	20/19

Fylkesutvalget 2015 - 2019 har behandlet saken i møte 07.05.2019 sak 20/19

Møtebehandling

Remi Strand, Ap, fremmet følgende forslag på vegne av Ap og KrF:

Forslag til tillegg til innstilling i sak 20/19, nytt siste kulepunkt:

" å se på hvordan tolketjenester for de offisielle språkene i Barents Euro Arktisk region kan styrkes i regionen, herunder utvikle regionale læringsmiljøer for utvikling av profesjonelle tolker innenfor disse språkene"

Votering

Tilleggsforslag fra Ap og KrF v/Remi Strand, Ap
Fylkesrådmannens innstilling

enstemmig vedtatt
enstemmig vedtatt

Vedtak, enstemmig;

Fylkesrådmannen ønsker forslaget til lov om offentlige organers ansvar for bruk av tolk mv. (tolkeloven) med tilhørende forskrift velkommen.

Fylkesrådmannen anbefaler i tillegg

- å øke tilfanget av tolker med kompetanse i samiske språk og nasjonale minoritetsspråk gjennom å styrke utdanningstilbud i og på slike språk
- å øke tilfanget av kvalifiserte minoritetsspråklige fagpersoner innen alle sektorer som ledd i en allmenn styrking av rettsikkerhet og likeverdig tjenestetilbud for alle innbyggere
- å foreta egne beregninger og mulighetsstudier som omhandler tolking på samiske språk og nasjonale minoritetsspråk
- å se på hvordan nasjonale myndigheter kan være med å styrke lokale og regionale offentlige organers mulighet til å tilby minoritetsspråklige tolketjenester av høy språkfaglig kvalitet, for eksempel gjennom finansieringsordninger og gjennom å oppgradere kvensk språk fra nivå II til nivå III i *Minoritetsspråkpakten*.

- å se på hvordan tolketjenester for de offisielle språkene i Barents Euro Arktisk region kan styrkes i regionen, herunder utvikle regionale læringsmiljøer for utvikling av profesjonelle tolker innenfor disse språkene